

قرار رئيس مجلس الوزراء

رقم ٢٢٠٢ لسنة ٢٠٠٦

بتعدیل بعض أحكام اللائحة التنفيذية
للكتاب الثالث من قانون حماية حقوق الملكية الفكرية
ال الصادر بالقانون رقم ٨٢ لسنة ٢٠٠٤

رئيس مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الدستور؛

وعلى قانون حماية حقوق الملكية الفكرية الصادر بالقانون رقم ٨٢ لسنة ٢٠٠٤؛
وعلى القانون رقم ١٥ لسنة ٢٠٠٤ بتنظيم التوقيع الإلكتروني بإنشاء هيئة تنمية
صناعة تكنولوجيا المعلومات؛
وعلى اللائحة التنفيذية للكتاب الثالث من قانون حماية حقوق الملكية الفكرية
الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٩٧ لسنة ٢٠٠٥؛

وبعد مرافقة مجلس الوزراء؛

وبناء على ما عرضه وزير الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات؛

قرر:

(المادة الأولى)

تُستبدل الجداول المرفقة بالجداول المرفقة باللائحة التنفيذية الصادرة بقرار رئيس
مجلس الوزراء رقم ٩٧ لسنة ٢٠٠٥ المشار إليه.

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره.

صدر برئاسة مجلس الوزراء في ٥ ذي القعده سنة ١٤٢٧ هـ

(الموافق ٢٦ نوفمبر سنة ٢٠٠٦ م).

رئيس مجلس الوزراء

دكتور / أحمد نظيف

جدول الرسوم المستحقة الخاصة بحق المؤلف والحقوق المجاورة

الرسم بالجنيه المصري	المجهة المختصة بتقديمها	نوع الخدمة
٤٠٠ عن كل مصنف	مكتب حماية حق المؤلف في وزارة الثقافة	- الحصول على ترخيص شخصي للنسخ أو الترجمة أو بهما معاً لأى مصنف معمى تختص به وزارة الثقافة وذلك طبقاً لأحكام المادة (١٧٠) من القانون ، والمادة (٧) من اللائحة .
٤٠٠ عن كل مصنف	مكتب حماية البيث والمصنفات السمعية والبصرية والسمعية البصرية بوزارة الإعلام	- الحصول على ترخيص شخصي للنسخ أو الترجمة أو بهما معاً لأى مصنف معمى تختص به وزارة الإعلام وذلك طبقاً لأحكام المادة (١٧٠) من القانون ، والمادة (٧) من اللائحة .
١٠٠ عن كل مصنف	مكتب حماية برامج الحاسوب الألى وقواعد البيانات	- الحصول على ترخيص شخصي للنسخ أو الترجمة لصنفات الحاسوب الألى (برامح الحاسب - قواعد البيانات) وذلك طبقاً لأحكام المادة (١٧٠) من القانون ، والمادة (٧) من اللائحة .
١٥٠ عن كل مصنف	في هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات	- الحصول على ترخيص شخصي للنسخ والترجمة معاً لصنفات الحاسوب الألى (برامح الحاسوب - قواعد البيانات) وذلك طبقاً لأحكام المادة (١٧٠) من القانون ، والمادة (٧) من اللائحة .

نوع الخدمة	الجهة المختصة ب تقديمها	الرسم بالجنيه المصري
- الحصول على ترخيص بالاستغلال التجارى أو المهني للمصنفات التى سقطت فى الملك العام وتبادر وزارة الثقافة حرق المكتبة الفكرية عليها وذلك طبقاً للمادة (١٨٣) من القانون ، والمادة (٩١) من اللائحة .	مكتب حماية حق المؤلف فى وزارة الثقافة	١٠٠ عن كل ترخيص
- الحصول على ترخيص بالاستغلال التجارى أو المهني للمصنف أو التسجيل الصورى أو الأداء أو البرنامج الإذاعى الذى سقط فى الملك العام طبقاً للمادة (١٨٣) من القانون ، والمادة (٩) من اللائحة ، وذلك على النحو الآتى :	مكتب حماية البيث والمحفوظات الممتعة والبصرية والسمعية البصرية بوزارة الإعلام	٥ عن كل ترخيص
١ - الأحاديث والندوات والتعليقات بأنواعها ، التحليلات السياسية والمواد الدينية .		٦ عن كل ترخيص
٢ - الشعر والزجل والقصة القصيرة ، الدراما وعنصرها ، الموسيقى والفناء وعنصرها .		٨ عن كل ترخيص
١ - الاحفاليات والمناسبات ، السهرات ، الأفلام التسجيلية ، البرامج ، الرسوم المتحركة والجرافيك .		١٠ عن كل ترخيص
٢ - المسلسلات ، السينما ، المسرحيات ، الأفلام الروائية القصيرة والطويلة .		

الرسم بالجنيه المصري	المجهة المختصة بتقديمها	نوع الخدمة
١٠٠ عن كل ترخيص		<p>- الحصول على ترخيص بالاستغلال التجارى أو المهني لمصنفات الحاسب الآلى (برامج الحاسب - قواعد البيانات) التى سقطت فى الملك العام ويكون الفرض من الترخيص استخدمه فى النراهن التعليمية بكافة أنواعه ومستوياته وذلك طبقاً للمادة (١٨٣) من القانون ، والمادة (٩) من اللائحة .</p>
٢٠٠ عن كل ترخيص	<p>مكتب حماية برامج الحاسب الآلى وقواعد البيانات فى هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات</p>	<p>- الحصول على ترخيص بالاستغلال التجارى أو المهني لمصنفات الحاسب الآلى (برامج الحاسب - قواعد البيانات) التى سقطت فى الملك العام والمستخدمة فى غير الأغراض التعليمية ، وذلك طبقاً للمادة (١٨٣) من القانون ، والمادة (٩) من اللائحة .</p>
مجانًا		<p>- الحصول على ترخيص بالاستغلال التجارى أو المهني لمصنفات الحاسب الآلى (برامج الحاسب - قواعد البيانات) وذلك عن الأنشطة التالية: النسخ / البيع / التأجير/ الإعارة / النشر / التوزيع/ العرض/ الإنتاج/ التداول / الترخيص .</p>
١٠٠٠ عن كل ترخيص	<p>مكتب حماية البث والمصنفات السمعية والبصرية والسمعية البصرية وزارة الإعلام</p>	<p>- الحصول على ترخيص للمعالى الذى تُطرح للتداول بالبيع أو بالإعارة أو ترخيص بالاستخدام لمصنفات أو أدامات مجلة أو تسجيلات صوتية أو برامج إذاعية وذلك طبقاً لأحكام المادة (١١/١٨٧) من القانون والمادة (١٧) من اللائحة .</p>

الرسم بالجنيه المصري	المجهة المختصة بتقديمها	نوع الخدمة
<ul style="list-style-type: none"> - ٥٠ عن كل ترخيص لزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة فقط . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة فقط . 	مكتب حماية برامج الحاسوب الآلي وقواعد البيانات في هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات	<ul style="list-style-type: none"> - الحصول على ترخيص للمحال التي لا تهدف لتحقيق الربح وتقوم بأغراض تعليمية والتي تطرح للتداول بالبيع أو بالإيجار أو بالإعارة أو ترخص باستخدام لمصنفات الحاسوب الآلي (برامج الحاسوب - قواعد البيانات) طبقاً لأحكام المادة (١٧/١٨٧) من القانون والمادة (١٧) من اللائحة .
<ul style="list-style-type: none"> - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة فقط . - ١٥٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة فقط . 		<ul style="list-style-type: none"> - الحصول على ترخيص للمحال التي تهدف لتحقيق الربح والتي تطرح للتداول بالبيع أو الإيجار أو بالإعارة أو ترخص باستخدام لمصنفات الحاسوب الآلي (برامج الحاسوب - قواعد البيانات) طبقاً لأحكام المادة (١٧/١٨٧) من القانون والمادة (١٧) من اللائحة .
<ul style="list-style-type: none"> - ٢٥٠ عن كل ترخيص لزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة . 	مكتب حماية حق المزلف في وزارة الثقافة	<ul style="list-style-type: none"> - الحصول على ترخيص للمحال التي تطرح للتداول بالبيع أو بالإيجار أو بالإعارة أو ترخص باستخدام طبقاً لأحكام المادة (١٧/١٨٧) من القانون والمادة (١٧) من اللائحة وذلك لمصنفات الآتية : <p>أولاً - إنتاج سينمائى / تليفزيونى / فيديو / كاسيت / مسرحي / فاتوس محرى / ألعاب السيرك / إقامة حفلات المجموعات الموسيقية أو الفنانية / الرسم المتحركة / فنون العروش / الفنون الاستعراضية .</p>

الرسم بالجنيه المصري	الجهة المختصة ب تقديمها	نوع الخدمة
<ul style="list-style-type: none"> - ٢٥٠ عن كل ترخيص لزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لدار عرض من الدرجة الأولى لمدة ثلاثة سنوات . - ٤٠ عن كل ترخيص لدار عرض من الدرجتين الثانية والثالثة لسنة واحدة . - يُجدد الترخيص سنويًا بدون رسم عدا الدفعه . 		<p>ثانية - عرض - سوا ، عرضًا مباشراً أو بواسطة أجهزة عرض أو بث أيًّا كانت الوسيلة -</p> <p>لصنفات إنتاج سينمائى / تليفزيونى / فيديو / كاسيت / مسرحي / فانوس سحرى / ألعاب السيرك / إقامة حفلات المزاعمات الموسيقية أو الفنانية / الرسوم المتحركة / فنون العرائس / الفنون الاستعراضية .</p>
<ul style="list-style-type: none"> - ٢٥٠ عن كل ترخيص لزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة . 	<p>مكتب حماية حق المؤلف في وزارة الثقافة</p>	<p>ثالثاً - بيع / أو تأجير / أو توزيع لصنفات الإنتاج السينمائى / تليفزيونى / فيديو / كاسيت / مسرحي / فانوس سحرى / ألعاب السيرك / إقامة حفلات المزاعمات الموسيقية أو الفنانية / الرسوم المتحركة / فنون العرائس / الفنون الاستعراضية في الداخل والخارج .</p>
<ul style="list-style-type: none"> - ٢٥٠ عن كل ترخيص لزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة . 		<p>رابعًا - التسجيل الصوتى باستوديوهات التسجيل أو الأماكن التي تباشر هذا النشاط للمصنف السينمائى / فيديو / كاسيت / مسرحي / فانوس سحرى / ألعاب السيرك / إقامة حفلات المزاعمات الموسيقية أو الفنانية / الرسوم المتحركة / فنون العرائس / الفنون الاستعراضية .</p>

الرسم بالجنيه المصري	المجهة المختصة بتقديمها	نوع الخدمة
- ٢٥٠ عن كل ترخيص مزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة .		خامسًا - النسخ أو التصوير لعمل النسخ المعدة للعرض أو التداول للمصنف السينمائي / فيديو / كاسيت / مسرحي / قاتوس سحري / ألعاب السيرك / إقامة حفلات المجموعات الموسيقية أو الفنانية / الرسوم المتحركة / فنون العروض / الفنون الاستعراضية .
- ٢٥٠ عن كل ترخيص مزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة .		سادسًا - التصوير السينماي التليفزيوني / الفيديو / وما ينالها .
١٠٠ عن كل قيد	مكتب حماية حق المؤلف في وزارة الثقافة	- قيد التصرفات الآتية على المصنفات والأدلة والتسجيلات الصوتية والبرامج الإذاعية طبقاً لأحكام المادة (١٤٥) من القانون والمادة (١٤) من اللائحة . أولاً - تنازل مؤلف عن استغلال نص مكتوب أو مشترك أو مشتق (أغنية ، مسرحية ، مسرحية فصل واحد أو أكثر ، كتاب أو كتيب أو مجموعة قصصية قصيرة أو رواية طويلة ... إلخ) .
١٠٠ عن كل قيد		ثانياً - تنازل المؤلف عن التصييمات التطبيقية أو التشكيلية والعمارة والرسم (بالخطوط والألوان والنحت والطباعة على الحجر والقصاش والصور الفوتوغرافية والتوضيحية والتحفظية والجغرافية الورقية أو بآى وسيلة أخرى الثلاثية الأبعاد والطبوبغرافية أو ما ينالها في مجال الفنون الجميلة) .

نوع الخدمة	الجهة المختصة ب تقديمها	الرسم بالجنيه المصري
ثالثاً - شطب قيد التصرف بناءً على حكم قضائي نهائي .	مكتب حماية حق المزلف في وزارة الثقافة	١٠٠ عن كل قيد
رابعاً - وقف أو إعادة نفاذ تصرفات مُقيده بالسجل بناءً على حكم قضائي وقتى أو غيرها تحيى الفصل النهائى فى النزاع .		١٠٠ عن كل قيد
خامساً - التأثير بانتقال الملكية إلى آخر بسبب الميراث أو سبب قانوني آخر .		١٠٠ عن كل تيد
- قيد التصرفات التي ترد على المصنفات الآتية طبقاً للساعة (١٨٥) من القانون ، والمادة (١٤) من اللائحة . <u>أولاً - المصنفات السمعية :</u> • الأحاديث والندوات والتعليقات بأنواعها . • التعليلات السياسية ، والمراد الدينية . • الشعر والزجل والقصيدة القصيرة ، البراما وعناصرها ، المرسيقى والفن ، وعناصرها .	مكتب حماية البيث والمصنفات السمعية والبصرية والسمعية البصرية بوزارة الإعلام	٠٠٠ عن كل تيد
<u>ثانياً - المصنفات السمعية البصرية :</u> • الاحتفالات والمناسبات ، السهرات ، الأفلام التسجيلية ، البرامج ، الرسوم المتحركة والجرافيك . • المسلسلات ، السينما ، المسرحيات ، الأفلام الروائية التصويرية والطويلة .	مكتب حماية البيث والمصنفات السمعية والبصرية والسمعية البصرية بوزارة الإعلام	٨٠٠ عن كل قيد ١٠٠ عن كل قيد

١٠. الجريدة الرسمية - العدد ٤٨ (تابع) في ٣٠ نوفمبر سنة ٢٠٠٦

الرسم بالجنيه المصري	الجهة المختصة ب تقديمها	نوع الخدمة
٥ عن كل قيد	مكتب حماية برامج الحاسوب الآلى وقواعد البيانات فى هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات	- قيد التصرفات الآتية التي ترد على مصنفات الحاسب الآلى (برامج الحاسوب - قواعد البيانات) طبقاً لل المادة (١٨٥) من القانون والمادة (١٤) من اللائحة . (ولا - شطب قيد تصرفات بناءً على حكم قضائي نهائى . ثانياً - وقف أو إعادة نفاذ التصرفات المقيدة بالجمل بناءً على حكم قضائى وقتى وغير بان لحين الفصل فى النزاع . ثالثاً - تنازل .
١٠٠ عن كل قيد		رابعاً - التأثير بانتقال الملكية إلى آخر بسبب الميراث أو سبب قانوني آخر خامساً - قيود لتصرفات أخرى .
٢٥ عن كل قيد		- الحصول على شهادة إيداع طبقاً لأحكام المادة (١٨٦) من القانون والمادة (١٦) من اللائحة وذلك للمصنفات الآتية : (ولا - شهادة إيداع لنص كتابى أو تصميم تشكيلي . ثانياً - شهادة إيداع أداء مصنف سمعى أو سمعى بصرى من وحدة أو حلقة واحدة .
٢٠٠ عن كل شهادة	مكتب حماية حق المؤلف فى وزارة الثقافة	ثالثاً - شهادة إيداع أداء مسجل بما لا يجاوز ساعة واحدة . رابعاً - شهادة إيداع أداء مسجل بما لا يجاوز أربع ساعات . خامساً - شهادة إيداع حلقة من برنامج إذاعى أو تليفزيونى .
٢٠٠ عن كل شهادة ويطافع الرسم حسب عدد الحلقات بما لا يجاوز ١٠٠ جنبه .		
٢٠٠ عن كل شهادة .		
٥ عن كل شهادة .		
٢٠٠ عن كل شهادة ويطافع الرسم حسب عدد الحلقات بما لا يجاوز ١٠٠ جنبه .		

الرسم بالجنيه المصري	المجهة المختصة بتقديمها	نوع الخدمة
٢٠٠ عن كل شهادة .	مكتب حماية البث والمصنفات السمعية والبصرية السمعية برئاسة الإعلام	- الحصول على شهادة إيداع طبقاً لأحكام المادة (١٨٦) من القانون والمادة (١٦) من اللائحة وذلك للمصنفات الآتية : <u>أولاً - المصنفات السمعية :</u> • الأحاديث والندوات والتعليقات بأنواعها ، التحليلات السياسية ، والمواد الدينية . • الشعر والزجل والقصيدة القصيرة ، الدراما وعناصرها ، الموسيقى والفنان ، وعناصرها .
٢٠٠ عن كل شهادة .		<u>ثانياً - المصنفات السمعية البصرية :</u> • الاحتفالات والمناسبات ، السهرات ، الأفلام التسجيلية ، البرامج ، الرسوم المتحركة والجرافيك .
٥ عن كل شهادة .		• الملصقات ، السباعيات ، المرحبات ، الأفلام الروائية القصيرة والطويلة .
٢٥ عن كل شهادة .	مكتب حماية برامج الحاسوب الآلي وقواعد البيانات في هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات	- الحصول على شهادة إيداع طبقاً لأحكام المادة (١٨٦) من القانون والمادة (١٦) من اللائحة وذلك للمصنفات الآتية : <u>أولاً - مصنفات الحاسوب الآلي (برامج الحاسوب الآلي وقواعد البيانات) التعليمية المستخدمة في التعليم بكافة أنواعه ومستوياته .</u>
٥ عن كل شهادة .		<u>ثانياً - مصنفات الحاسوب الآلي (برامج الحاسوب الآلي وقواعد البيانات) غير المتعلقة بالتعليم .</u>

- مع إضافة قيمة الدعفات المستحقة وفقاً لقانون الدفعات .